

Superintendent

Joshua L. Lightle, Ed.D.

**Board of Trustees**

Mrs. Julie A. Bookman
 Mr. Joseph "Joe" Pincetich
 Mr. Bryan Rasch
 Mrs. Deborah L. Sims
 Ms. Doretta N. Thompson

**Sistema de exámenes de rendimiento y progreso de California
 Carta de notificación a los padres y tutores sobre inglés, matemáticas, ciencias y
 aptitud física**

15 de febrero de 2022

Estimado padre o tutor legal:

Hay muchas formas de medir el aprendizaje de su hijo(a). El maestro de su hijo(a) utiliza las calificaciones de la boleta de calificaciones, el trabajo en clase, las observaciones del maestro y los resultados de las pruebas estatales de fin de año para obtener un panorama completo del aprendizaje de su hijo(a). Cada año, los estudiantes participan en el Sistema de exámenes de rendimiento y progreso de California (CAASPP). Su hijo(a) realizará las siguientes pruebas, dependiendo de su nivel de grado o programa de instrucción:

- Evaluaciones sumativas Smarter Balanced para las artes del lenguaje inglés y las matemáticas, pruebas requeridas en los grados 3 a 8 y 11
- Prueba de Ciencias de California (CAST), una prueba requerida en los grados quinto y octavo y una vez en la escuela secundaria
- Prueba de aptitud física de California, también llamada PFT, se requiere en los grados quinto, séptimo y noveno. California utiliza el FITNESSGRAM® como prueba anual de aptitud física para los estudiantes de las escuelas públicas de California. Vea el folleto adjunto para obtener más información.

Este año, el **Distrito Escolar Eastside Union** administrará las evaluaciones sumativas en persona y a distancia, según corresponda.

El plazo para la realización de las pruebas se indica a continuación. Las evaluaciones se pueden administrar en cualquier momento durante este plazo. Consulte con su escuela para obtener más información.

Fechas del plazo de pruebas del distrito	Evaluación	Estudiantes que participarán
28 de marzo - 27 de mayo de 2022	Consortio de Evaluación Smarter Balanced (SBAC) Artes del Lenguaje Inglés (ELA) y matemáticas	Todos los estudiantes de los grados 3 a 8
7 de marzo - 27 de mayo	Prueba de Ciencias de California (CAST)	Todos los estudiantes de los grados 5 y 8
2 de marzo - 20 de mayo	Prueba de Aptitud Física (PFT)	Todos los estudiantes de los grados 5 y 7

Superintendent

Joshua L. Lightle, Ed.D.



Board of Trustees

Mrs. Julie A. Bookman
Mr. Joseph "Joe" Pincetich
Mr. Bryan Rasch
Mrs. Deborah L. Sims
Ms. Doretta N. Thompson

Usted es una parte importante de la educación de su hijo(a). Para asegurarse de que su hijo(a) se sienta cómodo(a) al realizar las pruebas, usted puede hacer lo siguiente:

- Explíquelo a su hijo(a) que estas pruebas son herramientas para ayudarle a aprender, y que no debe estar ansioso(a) ni asustado(a).
- Explore las pruebas de práctica con su hijo(a) en caaspp.org/practice-and-training/index.html para que se familiarice con la plataforma y estructura de las pruebas.
- Recuérdele a su hijo(a) que usted y el maestro quieren que se esfuerce al máximo y que están ahí para ayudarle, en cada paso del camino.

Recibirá los resultados de su hijo(a) al comienzo del próximo año escolar o antes. Los resultados identificarán los aspectos en los que su hijo(a) se desempeña bien o necesita más ayuda, para que usted pueda apoyar mejor su aprendizaje en casa y los maestros puedan apoyar mejor su aprendizaje en clase.

Para obtener más información sobre las pruebas Smarter Balanced, visite la página web Starting Smarter en ca.startingsmarter.org/, o consulte las Guías para la comprensión de los padres en cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp. Para obtener más información sobre la prueba PFT, visite la página web de las guías para padres del Departamento de Educación de California en <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con su escuela.

AVISO: Para estudiantes inscritos en el Estudio Independiente:

Es posible que su hijo(a) pueda realizar las pruebas SBAC en casa. Se conectarán con un miembro del personal de la escuela en la **computadora**. Una vez que haya ayudado a su hijo(a) a entrar en la sesión de prueba, le pedimos que siga estas pautas durante la prueba para que su hijo(a) pueda demostrar lo que puede hacer por sí mismo(a):

- Siga todas las instrucciones compartidas por el miembro del personal de la escuela.
- No hable de las preguntas o los materiales de la prueba con nadie antes, durante o después de la prueba.
- No grabe el examen ni tome fotos de las preguntas de la prueba o de su hijo(a) mientras la realiza.
- Su hijo(a) será supervisado(a) a través de una cámara web y un micrófono para que el administrador de la prueba pueda brindarle apoyo mientras realiza la prueba. La prueba no se grabará.

Para obtener más información sobre la administración remota, visite caaspp.org/resources/parent-resources/. Si su hijo(a) no puede utilizar la cámara, el micrófono, el altavoz o los audífonos de la computadora durante la administración remota, puede ponerse en contacto con su escuela y encontraremos la manera de satisfacer las necesidades de su hijo(a).

Atentamente,

Janice Donyanavard

Coordinadora, Currículum e Instrucción